acknowledgements

introduction

old coptic texts of ritual power

a woman's complaint about neglect (old coptic schmidt papyrus) p. 21

invocation of egyptian and jewish deities for revelation (great magical papyrus of paris, 1-25) p. 22

isis love spell (great magical papyrus of paris, 94-153) p. 23

Greek texts of ritual power from christian egypt

spells and healing legends for medical problems (oxyrhynchus 1384) p. 31

Amulet to heal eye ailments (Berlin 21911) p. 32

Healing ostraca (Paris, ostraca from the Egger collection) p. 32

Healing spell using the Gospel of Matthew (oxyrhynchus 1077) p. 33

Amulet for help from god and the saints (Berlin 11858) p. 33

Spell for healing and protection, using biblical quotations (Berlin 9096) p. 34

Spell invoking Christ for protection against illness and ill treatment (cairo, egyptian museum 10263) p. 35

Amulet to heal and protect Joseph from fever (cologne 851) p. 37

Amulet to heal and protect Megas (Amsterdam 173) p. 37

Healing amulet for a woman (Florence, istituto papirologico "G. Vitelli," 365) p. 38

Another healing amulet for a woman (Berlin 21230) p. 39

Amulet to protect Aria from fever (oxyrhynchus 924) p. 39

Amulet to heal and protect Joannia from fever (oxyrhynchus 1151) p. 40

Amulet to protect a woman from pain and distress (Vienna, Rainer 5 [13b]) p. 41

Amulet to protect Silvanus and give him good health (Berlin 954) p. 42

Spell to drive out demons (Great Magical Papyrus of Paris, 1227-64) p. 43

Amulet to protect against the mischief of evil spirits (Vienna G 337, Rainer 1) p. 44

Protective spell using the Lord's Prayer and the Exorcism of Solomon (landa 14) p. 45

Spell for protection against evil spirits (cairo, egyptian museum 67188) p. 46

Spell for protection against headless powers (Zereteli-Tiflis collection, 24) p. 47

Amulet for protection against a headless power (London, amulet from the Edward collection, University College) p. 48

Amulet to protect the entrance to a house from vermin (oxyrhynchus 1060) p. 48

Amulet to protect a house and its occupants from evil (Oslo 1.5) p. 49

Spell seeking relief from the wrongs of Theodosios (from the Hermitage) p. 50

Spell for a person seeking vengeance (Vienna G 19929 [Rainer]) p. 51

Mesa's curse against Philadelphie and her children (from the Institut francais d'archeologie orientale, Cairo) p. 51

Six oracular texts (oxyrhynchus 925; Oxyrhynchus 1150; Oxyrhynchus 1926; Harris 54; Berlin 21269; Berlin 13232) p. 52

Invocation of divine power to bring success and good luck (Prague 1, Wessely collection) p. 55
Biblical names of power and their translations (Heidelberg G 1359) p. 56

Ritual Power in Coptic Gnostic Texts

A Gnostic fire baptism (Second Book of Jeu, chapter 46) p. 63
Spell for ascending through the heavens (Second Book of Jeu, chapter 52) p. 66
The Gospel of the Egyptians (Nag Hammadi Codex III) p. 68
The First Stele of Seth (Nag Hammadi Codex VII) p. 70
Prayers, hymns, and invocations for transcendent initiation (Zostrianos, Nag Hammadi Codex VIII) p. 73

Healing Spells

Book of ritual spells for medical problems (Michigan 136) p. 83
Spells for medical problems and the protection of a house (Vienna K 8303) p. 90
Spell for various diseases (Berlin 8324) p. 91
Spell to heat a foot (Vienna K 8638) p. 92
Spell using legends about Horus and Abimelech, to bring sleep (Berlin 5565) p. 92
Another spell using legends about Horus and Abimelech, to bring sleep (or sex?) (Schmidt 1) p. 94
Spells for relieving the pain of childbirth and stomach pain (Berlin 8313) p. 95
Amulet to heal and protect a woman (Vienna K 7093) p. 97
Amulet to heal and protect Poulpehepus from fever (Oxyrhynchus 39 5B 125/A) p. 98
Amulet to heal and protect Phoibammon from fever (amulet from the Moen collection) p. 99
Another amulet against fever (Heidelberg Kopt. 564) p. 100
Amulet to heal Ahmed from fever, evil eye, and other problems (Heidelberg Kopt. 544) p. 101
Amulet against snakebite (Yale 1792) p. 101
Spell for a cup of healing (Berlin 8319) p. 102
Spell for healing with water, oil, and honey (London Oriental Manuscript 5899 [1]) p. 103
A monk's prayer for good health (Yale 2124) p. 104

Protective Spells

Invocation of the sun for protection (Cologne 20826) p. 110
Invocation of god for protection (Freer collection, fragment 10) p. 112
Spell for protection against illness and evil (Vienna K 8302) p. 113
Amulet to protect Philoxenos from all evil (amulet from the collection of M. Robert Nahman) p. 115
Ritual spell to heal and protect (a woman and her children?) (Berlin 11347) p. 117
Exorcistic spell to drive evil forces from a pregnant woman (London Oriental Manuscript 5525) p. 120
Spell for healthy childbirth (Rylands 100) p. 125
Spell for protection during childbirth (caesarean section?) (Michigan 1190) p. 125
Spell for the well-being of a child (Vienna K 70) p. 127
Spell for protection against reptiles (Rylands 104, section 4) p. 128
Spell for protection against violent attack (London Oriental Manuscript 4721\[5])

Spell, with Gnostic characteristics, to protect from filthy demons (London Oriental Manuscript 5987)

Rossi’s "Gnostic" tractate against the powers of evil (from the Biblioteca Nazionale, Turin)

Sexual Spells

Spell using a Horus legend for erotic purposes (Schmidt 2)

Erotic spell of Cyprian of Antioch (Heidelberg Kopt. 684)

Erotic spell to attract a woman (Yale 1791 [second text])

Another erotic spell to attract a woman (Berlin 8314)

Another erotic spell to attract a woman (Berlin 8325)

Another erotic spell to attract a woman (Heidelberg Kopt. 518)

Another erotic spell to attract a woman (London Hay 10376)

Spells for sex and business (London Hay 10414)

Spells for favor, honor, and passion (London Hay 10434)

Spell for gathering (to a business?), for menstrual flow (London Hay 10122)

Spell for mutual love between a man and a woman (Michigan 4932f)

Spell to make a woman become pregnant (Pierpont Morgan Library M662B 22)

Spell for a man to obtain a male lover (Ashmolean Museum 1981.940)

Three sexual curses to leave a man impotent and protect a woman from sexual advances (Chicago Oriental Institute 13767; Heidelberg Kopt. 682; Strasbourg Coptic Manuscript 135)

Curses

Curse against Victor Hatre, David, and Papnoute (London Oriental Manuscript 5986)

A widow's curse against Shenoute (Munich Coptic Papyrus 5)

Curse against several violent people (Papyrus Lichacev)

Jacob's curse against Maria, Tatore, and Andreas (Oxford, Bodleian Coptic Manuscript C. [P] 4)

Curse against perjurers (Berlin 10587)

Curse of a mother against her son's female companion (London Oriental Manuscript 6172)

Curse to make a man tongue-tied (Cambridge University Library T. S. 12,207)

Abdallah's curses to weaken Mouflehalpahapani (Berlin 8503)

Lead curse against the health of Kyriakos (lead tablet, Cologne T 10)

Bone curse to make Apollo burn (bone, Florence 5645)

Bone curse to bring the powers of darkness down upon Aaron (bones, Cairo A and B)

Spell for a bone and corpse (from the Liverpool Institute of Archaeology)

Mary's curse against Martha (from Aberdeen)
Jacob's curse to give someone an ulcerous tumor (from the Institut francais d'archeologie orientale, Cairo) p. 207

Victor's curse to silence Semne (Wurzburg 42) p. 209

Invocation of a power for blessing and cursing (Cologne 10235) p. 210

Apa Victor's curse against Alo (Michigan 3565) p. 211

Curse against a woman's face and work (Heidelberg Kopt. 681) p. 212

Curse to bring seventy different diseases upon a victim (Yale 1800) p. 215

Possible curse through the power of Shafriel (Yale 882[A]) p. 216

Curse against Joor and his wife (Michigan 1523) p. 217

Curse to separate a man and a woman, using necromancy and a blade-shaped parchment (Louvre E. 14.250) p. 218

Curse to harm a person through the use of wax dolls (Heidelberg Kopt. 679) p. 222

Curse to disable the body of an enemy (Berlin 8321) p. 224

Spell for the return of a stolen object and a curse upon the thief (Vienna K 8304) p. 225

Spells with Other Applications

Spell invoking Bathuriel and other heavenly powers (Cairo, Egyptian Museum 49547) p. 228

Invocation of Orphamiel (ostracon, Moen 34) p. 230

Spell of summons, by the power of god's tattoos (Rylands 103) p. 231

Spell for power to dominate adversaries (Berlin 8322) p. 232

Spell invoking Michael and the heavenly powers for business and other purposes (Moen 3) p. 233

Spell invoking a thundering power to perform every wish (from the H. O. Lange collection) p. 237

Spell invoking Aknator the Ethiopian to perform every wish (Coptic Museum 4959) p. 239

Spell invoking the divine to accomplish whatever is requested (Coptic Museum 4960) p. 243

Spell for a good singing voice (Berlin 8318) p. 244

Another spell for a good singing voice (Yale 1791 [first text]) p. 246

Spell to bind or silence a dog (London Oriental Manuscript 1013A) p. 248

Amulet with words and names of power (Michigan 3023a) p. 250

Another amulet with names of power (Michigan 3472) p. 251

Collection of oracles (Vatican Coptic Papyrus 1) p. 251

Collections of Recipes

The London Hay "cookbook" (London Hay 10391) p. 263

A "cookbook" from Cairo (Cairo 45060) p. 270

A Portfolio of Spells from the British Library

London Oriental Manuscript 6794; 6795; 6796 (2), (3), (1); 6796 (4), 6796 p. 279

The Coptic Hoard of Spells from the University of Michigan

Michigan 593 p. 304

The Coptic Book of Ritual Power from Leiden
Leiden, Anastasi No. 9 p. 314
A Coptic Book of Ritual Power from Heidelberg
Heidelberg Kopt. 686 p. 326
Appendix: Previously Unpublished Coptic Texts of Ritual Power in the Beinecke Library, Yale University p. 343
Textual Notes p. 357
Glossary p. 387
Illustration Credits p. 393
Bibliography p. 395

Table of Contents provided by Blackwell's Book Services and R.R. Bowker. Used with permission.